TAON KA 8 — 16 Go-Gwee 2484 — KEMIS 8 JUNI 1933 — 14 SAFAR 1352 — NO 2493

Hanpo 漢

ABONNEMENT:
Boeat Indonesia 3 boelan .... ƒ 4.50
Loear Indonesia 3 boelan .... ƒ 6.—
Pembajaran lebih doeloe.

ADVERTENTIE:
Saben 1 regel dari 1 kolom .... ƒ 0.50
Satoe kali moeat paling sedikit .... ƒ 4.—
Berlangganan boleh berdami.

Directeur: TAN JOE HOEAT
Plv. Directeur: TAN JOE PIE

Hoofdredacteur: JAP PENG TJOEI

Telefoon Directie 144
Telefoon Redactie & Administratie 402
Kantoor: Pasar Baroe Straat 16 Ilir — Palembang.

AGENT-AGENT HAN PO:
Reclamebureau A.De La Mar Azn .... Batavia-Centrum
Publiciteitskantoor „De Globe", N.Z. Kolk 19, ...Amsterdam,
G. T. Fulford Co. .... Singapore
Tjoa Hien Ie .... Moeara Doea
Lim Keng Liong .... Moeara Enim
Reizend-Agent Advertenties: D. Karisoetan Gg. Kebon Djeroek .... Batavia-Centrum.

LEMBARAN KA-SATOE — HAN PO TERBIT 1½ LEMBAR

Berdiri di atas kaki sendiri.

Sasoeatoe orang tentoe taoe, kapertjajaan dengen tenaga sendiri dan berdiri di atas kaki sendiri ada bergoena sekali baek oentoek di dalem penghidoepan antara familie maoepoen di kalangan jang lebih loewas.

Zonder ada kapertjajaan apa jang ia bisa lakoeken, zonder brani aken berdiri di atas kaki sendiri, pasti iapoenja tenaga, kamampoean jang sabenernja tjoekoep ada, aken sia-sia sadja.

Dioepamaken orang mempoenjai pajoeng tapi kapan itoe barang tida maoe digoenaken di waktoe toeroen oedjan, nistjaja ia tida bisa loepoetken diri dari . . . . kabasaan!

Tida ada kapertjaan atas tenaga sendiri, tida aken brani berdiri di atas kaki sendiri, dan dari sitoe djoega moentjoelken tabeat . . . . . mengandel, menjender atas tenaga atawa toeloengan laen orang.

Djoestroe mempoenjai tabeat demikian orang djadi serahken nasibnja sendiri pada laen orang, siapa djadi berhak aken berboeat dan ambil segala poetoesan jang diingin zonder itoe orang jang poenja diri bisa bilang apa apa.

Sebab ia sendiri tida ada kapertjajaan dan meloeloe harepin atas tenaganja laen orang. Dan pasti dari sitoe soeker tertjipta perasahan merdika boeat menetepken nasibnja sendiri.

Dr. Sun Yat Sen nistjaja tida bisa tjapei tjita tjitanja jang moelia kapan ia tida menaro kapertjajaan atas tenaga sendiri apa jang ia bisa dan moesti berboeat.

Dengen pertjaja atas tenaga sendiri dan bisa berdiri di atas kaki sendiri, Dr. Sun telah insjaf jang nasibnja Tiongkok haroes berada di dalem tangannja bangsa Tionghoa, jang diserahken kawadjiban boeat membela dan tetepken nasibnja tanah aer sendiri.

Boekan maksoed kita hendak tida hargaken orang laen poenja bantoean atawa toeloengan, tapi ada lebih berfaedah dan moelia kapan kita bisa berdiri di atas kaki sendiri dengen mempoenjai kapertjajaan apa jang sendirinja bisa berboeat.

Tjonto bisa diliat pada Tiongkok sekarang. Lantaran iapoenja pemimpin pemimpin lebih hargaken dan harepin toeloengan atawa bantoean dari laen negri, maka ia moesti trima nasib sebagi saorang jang mati kaaoesan di tengah padang pasir, dimana maskipoen ia telah meratap, menangis dan bertreak toch semoeanja pertjoema sadja.

Tabeat mengandel boekan sadja meroegiken diri sendiri, tapi djoega melinjapken iapoenja perasahan menghargaken diri sendiri.

Belgie satoe negri jang djaoeh ketjil toch rahajatnja ada mempoenjai ambekan soenggoe-soenggoe boeat membela haknja, meloeloe dari sebab iapoenja neutraliteit telah dilanggar oleh Duitschland.

Ia tida maoe peloek tangan sadja aken menoenggoe dan harepin toeloengan dari Negri-negri sariket.

Sebab ia insjaf nasibnja teroetama berada di dalem tangannja sendiri, ia pertjaja atas tenaga sendiri boeat membela kahormatannja jang telah diiles-iles.

Maskipoen tida disangkal bahoea dalem peperangan orang haroes menimbang dengen betoel, boekan gampang seperti orang minoem aer, toch sebaliknja perloe diinget djoega jang boeat membela kahormatan tanah aer dan kabangsaan orang tida haroes beritoeng dengen goenaken systeem. . . . . . klontong, maoe oentoengnja sadja tapi takoet roegi!

J.

TIONGKOK

MERIAM PRANTI TEMBAK MASIN TERBANG.

Lagi satoe pendapetan baroe.

Soeda bebrapa kali kita menjatet prihal pendapetan baroe jang didapetken di Tiongkok, seperti terpedo terbang, pana terbang, dan ini ada lagi satoe. Tjoema apa jang sajang, kaliatan itoe semoea pendapetan belon ditjoba dalem tjara jang berarti oleh pamerentah, kerna selandjoetnja tida terdenger poela hal-ichwalnja.

Ini meriam anti pesawat terbang ada tjiptahan dari Mr. Chiang Kuang Yen, satoe graduate dari Whampoa Military Academy, jang perna toeroet dalem bebrapa paperangan seperti membantoe Dr. Sun oesir Chen Chiung Ming tapi kamoedian ia letaken djabatan sebab ia tida maoe pangkoe pangkat.

Ini mariam model baroe bisa menembak sampe 5500 meter rata dan tinggi sampe 3,500 meter, tembakan bisa ditentoeken djaoenja menoeroet satoe pekakas, bisa pelahan dan lekas, dan bisa beroentoen-roentoen sampe 250 kali. Tentoe sadja ia bisa digoenai boeat tembak tank dan pasoekan tentara.

Menoeroet Mr. Chiang, dalem ini hal keadahan financien jang soeker, sekalipoen harganja satoe peloeroe tjoema bebrapa chio, dan doea soldadoe soeda tjoekoep boeat oeroes satoe meriam. Pembikinannja djoega gampang, jaitoe 400 penggawe saban hari bisa bikin 5 meriam, dan satoe meriam harganja kira-kira 80 atawa 90 dollar.

Satoe meriam soeda dibikin rampoeng, katanja aken ditjoba dalem boelan Mei. (K.P.).

ANGGEPANNJA SAORANG JAPAN TENTANG „MANCHUKUO".

Dalem tijdschrift „Nichiman-Dosei" jang terbit paling blakang, kita telah menampak 1 artikel jang ditoelis oleh Yoshiye Fujiwara, satoe zanger Japan jang terkenal, tentang iapoenja impressie terhadep keadahan di Manchuria. Antara laen laen ia ada bilang begini:

„Saja rasa pendoedoek Manchukuo saoemoemnja tida berikep manis terhadep bangsa Japan. Di Mukden saja telah koendjoengin satoe gedong bioscope jang pertoendjoeken film film koeno dan tida menarik hati. Dalem salah satoe itoe film film kita telah saksiken gambarnja Dr. Sun Yat Sen. Tapi koetika bendera nationaal dari Republiek Tiongkok keliatan berkiber kiber di lajar poetih, orang orang jang menonton pada berdiri dengen goembira dengen tepok tangannja dan banting kakinja di atas djoebin. Itoe waktoe saja telah menonton bersama bebrapa sobat bangsa Japan, tapi itoe demonstratie jang sanget berisik lantaran tertampaknja itoe bendera dari Republiek Tiongkok soeda bikin kita orang djadi koeatir, hingga itoe waktoe djoega kita lantas berlaloe dari itoe gedong bioscope.

„Pendoedoek Manchukuo pande sekali berpoera poera. Koetika kita orang bikin film, marika itoe lantas kiberken bendera Japan dan Manchukuo boeat menjamboet kita, kaloe kita orang dianter oleh bebrapa soldadoe Japan. Tapi kaloe tida ada soldadoe soldadoe Japan jang menganter kita, marika itoe tida perna kaloearken bendera dan tida kasih penjamboetan slamet dateng. Saja telah dapetkan indruk loear biasa dari marika poenja kapandean".

Dan kaoem militair Japan masi maoe oendjoek pada antero doenia, bahoea pamerenta M a n c h u k u o telah didiriken atas kainginannja rajat negri di Manchuria . . . . [S.T.P.]

SUMATRA

LELANG TOKO........!

Siapa perna batja verslag Handelsvereeniging Blanda atawa Importeursvereeniging atawa Vereeniging apa lagi taoe dari orang Blanda selamanja batja toelisan jang sanget tida enak boenjinja terhadep pada Toko Tionghoa jang djato failliet.

Oemoemnja dibilang orang itoe djato di „djok" atawa dengen perkatahan biasa orang jang failliet tida roedin, hanja kantongnja penoe dengen oewang.

Jang antara soedagar-soedagar Tionghoa ada berlakoe begitoe, kita tida hendak sangkal, tapi orang masi belon ada hak boeat saoemoemnja bilang bagitoe pada soedagar-soedagar Tionghoa.

Baroe ini dalem lelang boedel failliet dari toean Hoo Choon In merk Ban Fo di Pachtstraat hoek Vleeschmarkt (Medan) kadjahatan dan kabangsatannja bebrapa bangsa „sopan" ada kaliatan dengen njata.

Hingga kaloe dalem lelang toko Tionghoa jang djato failliet pendapetannja selaloe ada sedikit, sabetoelnja boekan soeatoe kaheranan sebab „orang" banjak maen „kong-kali-kong"!

Demikianlah terdjadi dengen lelang di toko Ban Fo, dimana brapa kali „orang" dengen lakoe „bangsat" masoekin kaen kaen aloes dalem koffer, tapi di lelang tjoema diseboet sadja lelang koffer zonder...... isi pada hal penoe dengen barang barang mahal. Dengen bebrapa roepia achirnja itoe koopers bisa gondel kaen kaen tricot, keepeer, tila, etc. brikoet koffer besi.

Apa ini tjara dari itoe „menir-menir" aken diantepin teroes, kita nanti liat dan kamoedian aken kabarken lagi. (S.P.)

PALEMBANG

DAN DAERAHNJA

PENGOENDJOEKAN TENTANG SEKOLAH MULO.

Berhoeboeng dengen adanja pelatoeran baroe tentang masoek di sekolah Mulo, kita kira ada baeknja boeat kasih bebrapa pengoendjoekan menoeroet apa jang kita batja dalem orgaan „C.O.B.":

1. Anak-anak jang soeda loeloes boeat masoek H. B. S. boleh masoek di sekolah Mulo, tapi marika tida dapet voorkeur, seperti banjak orang kira. Marika dipandang selakoe moerid-moerid jang telah loeloes boeat masoek Mulo.

Oleh kerna banjaknja moerid jang aken masoek aken dikoerangken, djadi moesti dibikin pemilihan jang tertip.

2. Oewang examen dari anak jang selaennja loeloes boeat H.B.S., tapi djoega boeat Mulo, tida dipoelangken kombali.

3. Apabila satoe anak loeloes boeat masoek Mulo, tapi tida ditrima sebagi moerid (lantaran tida ada tempat lagi) ia dapet kombali oewang examen, djikaloe ia loeloes.

PERGOEROEAN NASIONAL „TAMAN SISWA" SRIWIDJAJA.

Moelai dari sekarang ditrima moerid oentoek taon pengadjaran 1933/1934, jang nanti diboeka pada 2 Juli 1933, boeat Taman-Anak, moelai dari klas 0 (klas persediaan atawa voorklasse), klas I dan klas II.

Boeat Taman-Anak disediaken saorang goeroe prampoean kaloearan dari Taman-Goeroe (Kweekschool) Taman-Siswa, Djakarta.

Djoega bersamaan dengen tanggal terseboet di atas, di seblah Ilir telah dioesahaken aken berdirinja satoe tjabang „Taman-Siswa" poela.

Marika jang hendak masoeken anak anaknja ka sekolah di 7 Oeloe atawa di seblah Ilir boleh minta blanco soerat permintaan dengen disertai katrangan singkat pada toean-toean:

B. Salim, voorzitter Taman-Siswa, Oranjelaan 22 (Talang Semoet).

S. Hanoeng, ketoea sekolah Taman-Siswa 7 Oeloe.

Kiagoes Mohd. Adjir, bendahara Taman-Siswa, p/a Boekhandel „Meroe", Tengkoeroek 42.

Mesagoes Abdulhamid, 23 Ilir, Keloeramadoe.

R. Sabrie, 24 Ilir.

Marika jang menjekolahken anaknja di pergoeroean kita, tentoe tida ketjiwa lagi boeat meneroesken peladjaran anak anaknja, kerna pergoeroean kita mempoenjai perhoeboengan setjoekoepnja seperti „Taman-Dewasa" (Mulo) dan „Taman Dewasa Raja" (A.M.S.).

Tambahan poela oentoek taon pengadjaran 1934/1935 di kota Sriwidjaja ini kita berichtiar poela aken diriken Taman-Dewasa [Mulo] Taman-Siswa.

Anak anak dari loear kota Sriwidjaja boleh tinggal pada Pengoeroes Pergoeroean dan pembajaran diitoeng ringan sekali serta dengen penilikan tjoekoep.

Salam kebangsaän.

Poengoeroes Madjelis Tjabang „Taman-Siswa" Sriwidjaja.

PERASAAN KOERANG SENANG DALEM CORPS POLITIE.

Dari kabar-kabar dalem pers bisa ditarik pendapetan, pamerentah roepanja ada kandoeng niatan boeat ketjilken corps commissaris politie dan tetepken sadja satoe per sapoeloe dari djoemblah commissaris itoe.

Dienst selandjoetnja aken dilakoeken oleh bekas onder-commissaris dan politie-opziener jang sekarang mendjabat sebagi hoofd-inspecteur dan inspecteur politie. Ambtenaar-ambtenaar jang lebih tinggi dalem kalangan politie bisa ditjari antara laen-laen penggawe negri jang tida dapet didikan speciaal.

Bisa dimengarti, corps commissaris aken merasa masgoel dengen adanja pelatoeran demikian kerna sebagian besar antara marika bakal dibrentiken hingga marika aken berdaja sebisanja agar pamerentah tida teroesken itoe niatan dengen oendjoeken itoe tjara perhimatan aken meroegiken katentreman dan keamanan oemoem di ini negri.

Tetapi sebagi „fihak loear" orang bisa madjoeken pertanja'an zonder menginget doeloe kapentingannja conmmissaris-commissaris jang tersangkoet, apa toean toean ia sabenarnja memang perloe dan apa pakerdja'an tida bisa dioeroes oleh penggawe-penggawe politie jang mengarti, kendati marika ini tida dapet didikan speciaal, seperti pada selang bebrapa waktoe, di mana pelatoeran demikian djoega didjalanken.

Dari satoe fihak kita dapet kabar, pertanja'an apa itoe corps commissaris ada perloe bisa disangkal jaitoe berdasar atas pengalaman jang soeda didapet.

Haroes diakoeh, corps politie jang sekarang ada bagoes tetapi

TABASAN

Membitjaraken tentang „Pendidikan boeat pernikahan" Dr. St. Kunkel dalem iapoenja lezing di Amsterdam antara laen bilang, bahoea orang lelaki dalem soeal pernikahan tida boleh inget diri sendiri sadja, hanja haroes diinget doea - doea (dirinja dan si bakal istri). Banjak pemoeda jang soeda dewasa tapi kalakoeannja seperti anak-anak jang kapan liat sasoeatoe barang jang diingin, lantas maoe dapetin, begitoepoen terhadep pada prampoean jang dipenoedjoe dan dikagoemken, boekan sadja ia maoe poenjaken, djoega ia maoe dapetken dengen lantas.

Laen hal dioendjoek begimana banjak lelaki soeka goenaken akal tjerdik lantaran tida maoe tanggoeng risico, oepamanja ia bilang tida maoe menika, ia ingin tinggal „boedjangan", tapi tida lebih dari . . . . „boedjang palsoe".

Pembatja taoe apa jang dimaksoedken itoe adalah terhadep boeat bangsa koelit poetih, toch Rentjong maoe akoeh isihnja itoe pembitjarahan memang ada mengenaken djitoe boeat di kalangan itoe bangsa.

Siapa tida taoe orang Europa gampang sekali memilih „bakal", jang begitoe diliat dan dipenoedjoein, lantas maoe dapetken djoega.

Siapa belon denger banjak moentjoel tragedie jang si Mintje atawa si Annie telah kena tertipoe sasoedanja ia „diroegiken" oleh lelaki-lelaki jang tida maoe tanggoeng risico?

Tjoema baeknja di kalangan marika resia dapoer bisa ditoetoep, tapi kaloe di kalangan Timoer sedikit sadja......rameh 'da!

Maka Rentjong oelangin apa jang dimaksoedken sama itoe „boedjang palsoe" baek djangan kamasoekan di kalangan .... Timoer, sebab itoe ada bacil jang berbahaja.

Boeat ingin poenjaken dan dapetin dengen lantas soeatoe barang jang diliat dan dipenoedjoe, itoelah Rentjong masih belon boleh tjelah, sebab si Toembak sendiri kapan djalan djalan di 16 Ilir liat sepatoe Bata jang potongannja up-to-date lantas maoe dapetin djoega di itoe waktoe, zonder maoe taoe kantongnja berisih atawa kosong, dan seandenja kosong boleh .... bon.

Asal jang dipenoedjoe bisa lantas didapetken.

Rentjong.

TOELOENG PENGANG-GOERAN.

Rotterdam, 2 Juni (Aneta). Kongsi kongsi kapal madjoeken voorstel aken toeroenken gadjinja djoeroemoedi djoeroemoedi dan machinist machinist dengen 10%.

Diterangken bahoea djika ini voorstel ditrima baek marika soeka djalanken lagi banjak kapal jang sekarang ditjaboet dari perlajaran.

Perkoempoelan-perkoempoelan djoeroemoedi dan machinist setoedjoe dengen ini voorstel, djika terdapet kapastian bahoea ini aken bikin lebih banjak orang dapet pakerdjahan.

Djoega bestuur dari Centrale Bond bitjaraken ini voorstel.

---

laen pertanjaan adalah apa corps itoe ada perloe, apa ongkos ongkos jang moesti dikaloearken boeat corps terseboet tida bisa diketjilken?

Ongkos dari corps politie jang sekarang ada menelen bebrapa millioen roepia bagi negri.

Persarikatan dari commissarissen senantiasa berdaja soepaja melaenken „orang orang jang dapet didikan speciaal" bisa diangkat djadi commissaris teroetama aken goenanja „deradjat" dari itoe corps seperti bisa dinjataken dalem itoe actie jang koerang baek dalem boelan November 1930.

Persarikatan terseboet ingin orang orang jang dalem practyk telah oendjoek djasa djasa besar seperti almarhoem toean Beltgens, Ruempol, Topsvoort dan laen laen toean lagi dikatjoealikea dari pangkat commissaris.

Tetapi marika itoe loepa, toean toean terseboet jang naek dari tingkatan bawah sampe tingkatan atas kendati boleh djadi pengetahoean theorie ada ka bawah pada marika, tetapi dalem hal pengalaman marika kalah djaoeh.

Berhoeboeng dengen kaadaan financien negri jang djelek, maka haroes ditanja apa tida dipoedjiken aken balik pada kaadaan lama dan brentiken sebagian dari commissaris commissaris jang dapet didikan theoretisch.

Jang paling penting adalah apa dengen ketjilken corps commissaris itoe, jang mana membawa perhimatan besar bagi pamerentah, kaamanan dan katentreman di ini negri bisa didjaga sama baeknja. (A.H.)

POLITIE-RAPPORT.

Di djalanan Soewak Bato satoe anak tanggoeng Indonesier nama Mohamad Doeni oemoer kira kira 10 taon, telah ditoebroek speda hingga dapet loeka enteng di tangan kiri. Sasoedanja diobatin oleh Dr. Soemakno kamoedian itoe anak dikirim poelang.

—Chauffeur Tolib dari auto B.G. 6971 telah serahken pada kantoor politie di Boekit Ketjil satoe tjiferstempel merk „Printator" jang dapet diketemoeken.

POST OEDARA.

Pesawat terbang „Kwartel" kaloe tida halangan aken ditoenggoe sampenja di sini pada hari Djoemahat (besok), berhoeboeng dengen mana bakal ditoetoep post oedara boeat ka Java. Angkatan soerat soerat aangeteekend djam 7.45 pagi, soerat soerat biasa di bus loear djam 6 pagi dan di bus postkantoor pada djam 7.55 pagi, semoeanja hari Djoemahat 9 Juni.

OPENBARE VERGADERING.

Dikabarken hari Minggoe 11 Juni Partindo Sirapoeloe Padang akan adaken rapat oemoem.

Toean A.Hamid Ketoea Partindo Palembang, jang tadinja ditetepken toeroet bitjara telah oeroeng kerna halangan. (Sriwidjaja)

AZIATIC KAILANGAN SATOE TENAGA.

Dengen besluit dari directeur van Onderwijs en Eeredienst Batavia tertanggal 1 Juni 1933, dipindaken dari Palembang toean Abdoel Malik goeroe sekolah no. 2 di ini kota ka sekolah H.I.S. Moeara Enim.

Ini kapindahan ada satoe karoegian boeat S.V. Aziatic lantaran kailangan satoe back jang actief, dan berarti djoega Aziatic kailangan satoe sajap kanan.

Sapandjang kabar jang kita denger toean terseboet berangkat dari Palembang ini hari. (V.)

VERLOFNJA GEMEENTE SECRETARIS.

Berhoeboeng dengen verlofnja toean J.J.M. de Bont Gemeente Secretaris, ka loear negri, dan boeat gantiken kadoedoekannja selama verlof dioendjoek toean K. T. Tjia, Adjunct Secretaris, dalem raad jang aken dateng kabarnja bakal diremboek soeal jang dimadjoeken oleh Burgemeester Nessel berhoeboeng dengen itoe verlof.

Oentoek begrooting 1933/1934 selama verlofnja Secretaris, di bagian afdeeling A soepaja di pakerdjaken satoe Ambtenaar ter beschikking dengen gadjih f 175.

Sedang bila kombalinja Secretaris dari verlof, pada Chef dari Afdeeling B begitoe djoega Wd. Secretaris masing masing diberiken gratificatie. [Sriwidjaja].

WHEELER DAN BOB WOOLSEY.

Tentang kadatengannja itoe doea filmkomiek jang bagi penggemar film Universal tentoe tida asing, lebih djaoeh kita koetib dari „Sin Po" sebagi berikoet:

Bert Wheeler, itoe orang jang selaloe ketawa dan Bob Woolsey, jang selaloe mempoenjai lisong jang pandjang dan besar di moeloetnja, kemaren sore djam 4.15 telah sampe dengen pesawat „Pelikaan" di Tjililitan dari Singapore dan sasoedanja berdiam sabentaran telah terbang teroes ka Bandoeng.

Sabelonnja djam tiga di gedong dari K.N.I.L.M. soeda berkoempoel banjak orang, antara mana bebrapa wakil dari kongsi film dan dari pers. Semoeanja ada anak anak moeda jang sedeng goembiranja jang menoenggoe di sitoe, maka djoega kapitein Koppen, chef dari dienst penerbangan dengen sakoenjoeng-koenjoeng madjoeken voorstel aken koempoelken sadjoemblah 100 roepia, dengen mana marika aken bisa terbang boeat papak itoe doea filmkomiek.

Orang bitjara pandjang lebar tentang itoe dan toean Koppen toeroenken harganja sedikit. Achir achirnja pada djam 4.05 10 filmenthousiasten terbang naek ka oedara boeat papak pesawat „Pelikaan".

Baroe sadja itoe pesawat moelain naek atawa dari kadjaoean kaliatan pesawat „Pelikaan".

Kira kira 5 minuut kamoedian itoe orang orang jang dateng mapak soeda ada di tanah kombali dan marika djoestroe ada tempo aken liwat Bert Wheeler dan Bob Woolsey, jang paling blakang bersama istrinja, berlaloe dari „Pelikaan".

Itoe doea filmkomiek ada mirip betoel dengen apa jang kita sering liat di film. Wheeler berbadan ketjil, Woolsey ada lebih tegoe dan roepanja ada 100% Amerikaan, pada mana djoega itoe lisong tida katinggalan.

Kita laloe menanjaken berbagi bagi hal pada marika.

Moela moela marika poenja niatan adalah aken lakoeken pleasure - trip jang bagoes dan aken koendjoengken berbagi bagi tempat jang bagoes di Java.

Tapi di Shanghai marika dapet kawat, dalem mana marika dikasi taoe, bahoea marika moesti balik kombali dalem satoe tempo jang telah ditetepken boeat maen di satoe film baroe.

Lantaran ini marika moesti lakoeken itoe perdjalanan satjepet-tjepetnja.

Dari Bandoeng marika aken pergi dengen pesawat terbang via Semarang dan Soerabaja ka Bali, berdiam di sitoe bebrapa hari, balik kombali ka Batavia dan dengen „Pelikaan" marika aken brangkat ka Cairo. Marika berdiam di itoe tempat sampe satoe pesawat dari Imperial Airways brangkat ka London, dimana marika aken naek kapal ka Amerika. Di itoe waktoe marika poenja perdjalanan aken soeda berdjalan lamanja $4^1/_2$ boelan.

Mr. Wheeler njataken tentang kita poenja dienst paterbangan: „Oh that is the finest of the world and therefore we return with it to Cairo also".

Sabelonnja itoe doea filmacteur moelain marika poenja perdjalanan boeat pertama kali bisa didapetken bier lagi di Hollywood, „and within three hours all the beer was sold out!"

ELITE BIOSCOPE.
„De Gala-voorstelling der Fratellini's".

Moelai besok dan noesa malem di Elite aken dipoeter film-bitjara dalem tjerita „De Gala-voorstelling der Fratellini's", dimana penonton dikasih liat kadjinakaannja tiga badoet jang termashoer di Europa. Salaennja berbagi-bagi kaloetjoean jang membangoenken oerat tertawa poen di sitoe penonton bisa saksiken tentang ilangnja satoe document resiah, jang menimboelken kagemperan dalem satoe hotel besar, hingga di kalangan politie sampe repot boeat terangken ini perkara gelap.

Satoe kasempetan jang tentoe tida disia-siaken boeat saksiken itoe film besar.

LUXOR THEATER.

Sedari tadi malem dan sebentar malem di Luxor Theater di Sekanak dipoeter film tjerita politie resiah, begimana dilakoeken penangkepan dan bikin terang perkara gelap dari pentjoerian dan pemboenoehan.

Tentang katjakepannja politie resiah, begimana akalnja pendjahat jang oeloeng dan tjaranja orang berhianat ada dioendjoeken dalem ini film.

INDONESIA

ACCYNS TEMBAKO.

Pada baroe ini diwartaken, politie di bilangan Djawa-Wetan soeda moelai ambil tindakan keras pada pedagang pedagang tembako etjeran jang tida pake banderolles.

Ini ada berhoeboeng dengen kabaretan jang sering sering dimadjoeken, kaloe orang bisa djoeal tembako compleet dengen klobotnja dan tjengkeh zonder dipoengoet accyns, kenapa roko kretek moesti pikoel bea hingga dengen begitoe peroesahan roko kretek djadi tertesak.

Lebih djaoeh „Pew. Soer." kabarken, boekan sadja di bilangan Djawa-Wetan dirasaken itoe persaingan dari pendjoealan tembako radjangan jang tida dikenaken accyns [banderolles], di bilangan Djawa-Koelon, teroetama Indramajoe, di mana pendoedoek tida beli roko sigaret lagi kerna marika goeloeng sendiri rokonja dari tembako jang tida dikenaken bea. Memang dalem kalangan fabrikant roko kretek dan sigaret orang merasa koeatir berhoeboeng dengen loeasnja pendjoealan tembako etjeran [jang soeda radjangan] dengen tida dikenaken bea kerna pendjoealan roko kretek dan sigaret djadi moendoer banjak.

Di mana pendoedoek sekarang lebih mengarti prihal accynstembako dan taoe jang marika tida oesah bajar bea boeat tembako radjangan jang didjoeal dengen etjeran marika goeroaken ini kasempetan jang baek. Itoe kakoeatiran, peroesahan roko kretek dan sigaret bakal djadi mati ada beralesan djoega.

STELLINGEN DARI PRAE-ADVIESNJA DR. SOETOMO.
Jang dibriken dalem Congres P.T.I. ka-1 di Soerabaja.

I. Bangsa Tionghoa di Indonesia kergerak kenger dengen sedikit bitjara, aken tetapi dengen kekerasan hati, serta kemaoean jang tebal, apa lagi dengen persatoean, sepakat, sulidariteit jang tegoeh.

II. Tjaranja beraksi di Indonesia oemoemnja dengen langka lagoe jang tegak lembek sifatnja, aken tetapi dengen perboeatan jang mengheranken mengewatirken dan menakoetiken, sehingga maksoednja tertjapei dengen lekas serta dengen tida meminta korban-korban dari pemoeka - pemoekanja jang tida perloe dan moesti.

III. Pergerakan Tionghoa di Indonesia dengen tida dimaksoedken dan tida disengadja dengen sendirinja, mempertjepetken lahirnja pergerakan kebangsa'an Indonesia, sedeng maskipoen tida dengen langsoeng, hidoepnja senantiasa tersokong poela, hingga djalannja dapet diperlekasken.

IV. Bangsa Tionghoa peranakan sebagi pendoedoek Indonesia, sebagi rajat (Ned. onderdaan) mentjepetken datengnja Indianisatie dengen selekas lekasnja.

V. Bangsa Tionghoa peranakan sebagi anak Indonesia jang sadar, jang tjinta aken toempah darahnja, tanah aernja jaitoe Indonesia ini, aken mendjadi seboeah tiang dari masjarakat kita jang kokoh dan tegoeh, hingga marika dapet bagian jang penoeh kahormatan goena mendatangken Indonesia Raya dan Moelia. (S.T.P.)

JAPAN TIROE MERK DAGANG BLANDA.

Dalem „Soer. Hbl". kita batja:

Oleh Japan di Indonesia dilakoeken persaingan dalem perdagangan barang boeat blebat loeka (verbandstoffen, kapas enz.) jang kaloe dibilang dengen sanget manis, sasoenggoenja tida boleh diidjinken. Dengen itoe verbandstoffen, Japan toch djadi lemparken barang jang djelek di Blanda poenja pasar dengen etiketten jang bikin publiek djadi pertjaja saolah-olah itoe barang blebat ada kaloearan Verbandstoffenfabriek di Soerabaja kapoenjahannja Blanda.

Orang telah bandingken doea etiket jang sanget mirip satoe sama laen dan gampang bikin orang djadi kliroe. Boeat barang blebatnja itoe Japan pake merk „Dr. von Bruns'sche", aken tetapi iapoenja fabrikaat pasti lebih djelek dari bikinan Blanda.

Fabriek-fabriek asing bisa bersaing dengen gampang sebab marika bisa teken kostprijs sasoeka-soekanja dengen melakoeken penjampoeran.

Boeat itoe kapas, Djepang pake reroentoek (afval) dari katoen Amerikaansch atawa apa jang dinamaken linters dan terkadang djoega kaen katoen jang soeda boeroek (affoliche's).

Tapi di Indonesia tjoema dipake katoen toelen jang berisih dari satoe kwaliteit jang sama asal dari bilangan Semarang. Lagian soepaja bisa mendapet kapastian stock boeat satoe taon, itoe moesti dibeli dalem tiga boelan (October, November, December, hal mana briken karoegian rente.

Fabrikant - fabrikant asing bisa beli dengen crediet tiga boelan maka troesa mempoenjai stock banjak, sahingga bisa tarik oentoeng dari pergontjangan harga.

Reroentoek dari pembikinan kapas di sini tida mempoenjai harga dan moesti dilempar sadja: di Europa itoe reroentoek didjoeal pada fabriek soetra kunst.

Orang tida bisa importeert linters dan affoliche's sendiri boeat dapetken kostprijs jang lebih rendah sebab bea pemasoekan atas itoe ada 6% dan uitleveringnja ada di antara 50 dan 60% sedeng lagian harga vracht dari satoe dan laen ada lebih mahal.

Laen factor jang meroegiken ada bea pemasoekan dan vracht atas chemicalien.

Bea-bea pemasoekan atas kapas ada 6% plus 50 opcenten atawa 9%.

Malah djikaloe bea pemasoekan itoe dinaeken dengen 200% publiek tida aken bajar lagi, sebab soedagar-soedagar Tionghoa bersikep mengatoer harga harga. Tjoema soedagar-soedagar besar, jang berhoeboeng dengen rendahnja sekarang lebih soeka beli kapas-kapas import, aken mendapet sedikit roegi lantaran itoe.

Tapi dengen ini, kans-kansnja Ned. Ind. product djadi aken lebih sama dengen barang import.

PENDOEDOEK PRAMPOEAN DAN LELAKI DI DJAWA KOELON.
Kabanjakan prampoean.....

Bagian pertama dari publicaties tjatja-djiwa 1930 soeda terbit, terdjilid tebel sekali. Dalem itoe publicaties ada dimoeat sadjoemblah katrangan jang penting keadaan tjatjadjiwa di ini negri Djoega dari itoe katrangan katrangan orang bisa menampak satoe perimbangan antara djoemblah pendoedoek prampoean dan lelaki dari ini kapoeloan.

Tentang itoe perimbangan dari provincie Djawa Koelon bisa dinjataken, bahoea ini bilangan ....kabanjakan prampoean, sedikitnja boeat golongan Priboemi.

Dalem golongan Tionghoa dan laen-laen Timoer Asing tida ada tertampak itoe tanda. Dalem padesa'an di sakiter Batavia dan Buitenzorg dalem golongan Tionghoa malah kalebihan lelaki, tapi tida banjak.

Poen antara orang - orang European ada kalebihan lelaki sedikit sekali.

Sebaliknja dengen golongan Priboemi, seperti soedah diterangken di atas. Rata-rata kelebihan prampoean di Djawa Koelon ada mengoendjoek angka 47.1 boeat tiap-tiap 1.000 lelaki.

Paling banjak kalebihan itoe tertampak di Garoet.

Boeat tiap-tiap 1.000 lelaki di itoe bilangan ada tida koerang dari 1.211 prampoean, teroetama di district-district Garoet Kaler kalebihan itoe ada besar sekali. Di Leles boeat saben 1.000 lelaki ada 1.158 prampoean, di Garoet 1.156, di Trogong 1.154, di Baloboerlimbangan 1.132, di Bajongbong 1.130 dan di Tjibatoe 1.121.

Poen di district-district Singaparna, bilangan Tasikmalaja sendiri jang berwates pada Garoet Kaler ada kebanjakan prampoean.

Poen di Bantam pendoedoek prampoean djaoeh lebi banjak dari pendoedoek lelaki. District Pandeglang ada mengitoeng 1.116 prampoean boeat tiaptiap 1.000 lelaki, di Pamarajan 1.110, Troeas 1.094 dan Tjilegon 1.093.

Sebabnja.

Di negri-negri Europa ada tertampak bahoea, maski kalahiran baji lekaki ada terlebih banjak dari baji prampoean, toch djoemblah pendoedoek prampoean djaoeh lebih banjak dari pada pendoedoek lelaki. Ini disebabken oleh doea factor: kans-kans pengidoepan lebih baek bagi orang prampoean dan pengoembara'an. Boleh djadi djoega di banjak district dari Djawa Koelon kalahiran baji leiaki ada lebih badjak dari baji prampoean aken tetapi djoemblah pendoedoek prampoean lebih banjak dari pendoedoek lelaki tersebab oleh doea factor di atas.

Aken tetapi ada mendjadi satoe pertanjaan apa di dalem bilangan-bilangan di mana pendoedoek prampoean djaoeh lebih banjak dari pada pendoedoek lelaki, itoe kalahiran baji lelaki jang lebih banjak dari pada baji prampoean tida besar katieknja malah boekan moestail kalahiran baji prampoean ada terlebih banjak.

Aneh, menoeroet katrangan, dalem regentschap Garoet di taon 1929 dan 1930 djoemblah kalahiran baji prampoean ada lebih banjak dari pada baji lelaki, begitoepoen dalem regentschappen Pandeglang, Tjiandjoer, Garoet, Bandoeng, Tasikmalaja, djoega Cheribon dan Koeningan.

Djoega belon tentoe bahoea pengoembarahan, jang pantesnja banjak terdjadi dalem kabanjakan bilangan terseboet dan jang teroetama dilakoeken oleh kaoem lelaki, ada mendjadi factor satoe satoenja jang menjebabken itoe kalebihan prampoean.

Bahoea district Bloeboerlimbangan di bilangan Garoet, dari mana sedikit sekali pendoedoeknja jang pergi mengoembara, toch ada terdapet banjak sekali kalebihan prampoean, inilah memboektiken bahoea dalem ini bilangan —boleh djadi djoega di laen-laen bilangan—ada laen factor lagi jang mendjadi sebab.

Tida ada diketahoei bahoea kamatian antara golongan prampoean ada lebih sedikit dari pada dalem golongan lelaki. [S.T.P.]

TJEKERAN PODJOK

Seperti dikabarken selang bebrapa hari di Batavia telah mampir itoe doea acteur badoet dari Amerika jalah Bert Wheeler dan Bob Woolsey.

Jang terseboet blakangan, itoe badoet jang di moeloetnja tida bisa katinggalan sama ..... lisong jang pandjang dan besar poen waktoe mampir di Tjililitan sama pesawat terbang masih tida loepa sama kasoekaannja.

Penggemar bioscope jang djadi langganan Elite tentoe tida loepaken sama itoe badoet-badoet jang selaloe bikin orang djadi moerah ..... tertawa.

Sampe orang-orang di Batavia pada koempoelin oewang boeat papak kadatengannja dan ingin meliat matjemnja itoe doea filmkomiek.

Poen toekang toekang koran dan wakil wakil dari kongsi film pada repot bikin perkenalan dan tida loepa djoega mengobrol.

Oemoemnja itoe toekang toekang koran pada bikin interview boeat taoe tentang itoe doea badoet poenja perdjalanan, tapi sajang marika tida tanja pada Bob Woolsey, apa sebabnja ia tida bisa loepaken sama ..... itoe lisong pandjang dan besar?

Kaloe orang poenja kasoekaan.......

Pantjong.

Kabar Dagang

FAILLISSEMENTEN.
Di Batavia.

Dengen vonnis Raad van Justitie Batavia dd. 2 Juni 1933, telah dinjataken failliet toean-toean:

F.L. Glisen, Technische Opziener 3e klas Textielfabriek di Koeningan;

J.N. Renseen, orang dagang, tinggal di Soekaboemi dan di sana beroesaha dengen merk „Drukkerij Patria".

Dengen poetoesan Raad van Justitie Batavia ddo. 2 Juni 1933, telah dihapoesken faillissement toean-toean:

Tjhin Kho Tjie, beroesaha dengen merk Mie Hoaij, tinggal di Tjigadog, district Bajongbong regentschap Garoet, vonnis R.v.J. Batavia ddo. 7 April 1933;

Tjan Hok Bie, tinggal di Tasikmalaja, vonnis R.v.J. Batavia ddo. 12 April 1933;

Tan Tiong Soey, tinggal di desa Kiaratjondong, Bandoeng, vonnis R.v.J. Batavia ddo. 21 April 1933;

Tjiam Koen Nio, djanda dari Tjoa Po Seng, tinggal di Djatibaroe No. 18 Tanah-Abang p/a Tjoa Ma Tjoen, vonnis R.v.J. Batavia ddo. 28 April 1933.

Di Semarang.

Dengen vonnis raad van Justitie di Semarang tanggal 2 Juni 1933 telah dinjataken failliet:

H. Petersen, tida poenja pakerdjaan di Semarang (sekarang digyzel dalem Pendjara

negri Semarang).

Sech Said bin Achmad Hassan, soedagar di Semarang.

Liem Sing Koei, soedagar dan istrinja Njonja Tee Sioe Nio, njonja soedagar berdoea di Salatiga.

Hoo Wai San merk Firma Choong Sien Chan, juwelier di Jogja.

Lim (Liem) Gong soedagar di Pekalongan.

Dengen vonnis Raad van Justitie di Soerabaja ddo. 3 Juni 1933 telah dinjataken failliet:

Khoen Min, soedagar di Soerabaja, jang berdagang dengen nama „Zeepfabriek Khoen Min".

Tjoa Kiem Gwat, soedagar tinggal di Modjoagoeng.

Sech Saleh bin Ali bin Koddah, soedagar di Pamekasan.

Oei Foet Siong, soedagar di Tjaroeban, residentie Madioen.

A.J. Willems, Sergeant majoor administrateur, tinggal di Malang Zuiderswеg G. 29.

Tan Sik Nio, soedagar di Klakah, regentschap Loemadjang dan berdagang dengen nama firma „Gwie Sing Tjan".

Njonja Chr. H. Motta djanda dari toean Willem Blume, tinggal di Malang, Ardjoenoboulevard 4.

Kho Seen Khang, soedagar di Kepandjen, regentschap Malang.

Dengen vonnis Raad van Justitie ddo. 24 Mei 1933 telah dibatalken faillissementennja, kerna tida ada milik:

J.N. van Ammers, soedagar di Soerabaja.

Auw Djwee, soedagar di Soerabaja jang berdagang dengen memake merk Hotel Baroe dan Sien A.

A. Fr. Maigret, sergeant pada wapen der Infanterie, tinggal di Soerabaja, Johardwarslaan gang 3 no. 17.

Mr. W. Birnie, soedagar di Soerabaja.

——o——

TAON KA 8 — 16 Go-Gwee 2484 — KEMIS 8 JUNI 1933 — 14 SAFAR 1352 — NO. 2493

Hanpo

Kantoor Redactie dan Administratie Pasar Baroe, 16 Ilir — Palembang.

Bebrapa nasehat boeat kaoem iboe jang sedeng hamil.

Oleh Njonja Tjoa Hin Hoey, Soerabaja

Dari bebrapa pembatja saja dapet permintaan, soepaja rubriek Doenia Istri soeka moeat djoega toelisan - toelisan jang mengenaken pada pengrawatan anak baji, serta nasehat-nasehat jang bersifat kadokteran boeat kasehatannja sang iboe jang sedeng menoenggoe kadatengannja satoe familie baroe.

Maski tida dapet ini permintaan jang pantes dari pembatja, memang saja soeda taroh ini soeal sebagi satoe kamoestian boeat dimoeat dalem Doenia Istri. Kaloe sampe ini hari, saja baroe moelai menoelis fatsal ini, boekan laen dari lantaran saja moesti perhatiken lagi segala boekoe-boekoe dari dokter-dokter fatsal ini oeroesan, soepaja dengen begitoe saja bisa kasih satoe katerangan baroe jang bergoena boeat dibatja oleh sekalian toean-toean dan njonja-njonja.

Menginget jang saja sendiri boekan ada saorang achli dalem ini soeal, sebagi dokter atawa vroedvrouw, dari itoe saja perloe membri taoe pada pembatja sekalian, soepaja tida anggep saja sebagi saorang jang pande dalem ini soeal. Apa jang saja aken bitjaraken di sini, semoea terdapet dari boekoe - boekoe dokter, dan djoega dari saja poenja pengalaman sebagi iboe dari bebrapa anak.

Antara familie bangsa Tionghoa, prampoean jang boenting kebanjakan dianggep sebagi satoe soeal hal jang loemrah, dan tida perloe dengen pendjagaan jang salajiknja. Dari sebab ini sifat teledor dari kita orang, maka prampoean T.H. boleh dibilang sedikit sekali jang mengarti begimana kawadjibannja sebagi iboe serta djoega tida djarang jang djadi toea, atawa lema sabelon waktoenja.

Sedari satoe prampoean merasa jang ia mengandoeng, jaitoe dengen brentinja tjoetji kaen kotor, ia haroes djaga kawarasan soepaja tinggal sehat. Tanda-tanda jang njata dari itoe, seperti toempah-toempah, kepala poesing dan laen-laen lagi tida boleh dibiarken begitoe sadja, djikaloe itoe tanda menjerang terlaloe keras. Sebab badan dari sang bakal iboe aken mendjadi begitoe lemah, hingga berbahaja boeat anak jang baroe moelain dikandoeng. Ada baek djika ini keadahan menjerang keras orang lantas pergi sama dokter boeat tanja iapoenja advies.

Menoeroet saja poenja pengalaman, djoega dari adviesnja dokter jang saja soeda tanja, ada baek djika prampoean hamil makan kapoer (lacta Calcium) atawa Kalzan, satoe hari 1 sendok thee, dan djoega minjak ikan. Sebab menoeroet pemandangan thabib, itoe pengrasaan ingin toempah, dan laen-laen disebabken segala kaperloean jang sang iboe poenja dalem badan, jang moesti dikasi boeat itoe anak, dari kakoerangan vitaminen, teroetama kapoer, hingga bakal iboe djadi moesti dapetken itoe penjakit² oemoem bagi prampoean hamil.

Satoe iboe haroes bersedia boeat melahirken dengen badan jang sehat saoepama satoe soldadoe moesti sedia senapan jang terisi pelor, djika hendak mengadep di medan perang. Di waktoe mengandoeng, orang prampoean tida boleh bekerdja terlaloe tjape, dan haroes bergerak dalem hawa oedara jang bersi. Maski sedeng mengadepin pakerdjaan jang bagimana penting jang rasanja tida bisa tertoenda, djoega ia haroes lantas mengaso kapan ia moelain merasa tjape. Boleh djadi boeat kebanjakan kaoem iboe jang hati-hati, ini atoeran ada sanget soesah boeat ditoeroet, sebab diroemah tangga jang bisa piara baboe atawa djongos, djoega sering kali ada banjak pakerdjahan jang njonja roemah merasa ia moesti lakoeken sendiri tida bisa dipasrahken pada boedjangnja. Tapi kaoem iboe haroes inget, jang paling penting dari semoea oeresan, adalah itoe baby jang sedeng dikandoeng jang aken perloe dengen iapoenja mama. Djika ia tjinta pada itoe anak jang aken terlahir, ia haroes djaga dirinja sendiri sebrapa baek sabisanja, di waktoe mengandoeng sampe sasoedanja ia melahirken dan djadi koeat kombali.

Oemoemnja di sini waktoe menoenggoe, iboe-iboe soeka boeang temponja dengen bikin pakean-pakean atawa laen-laen kaperloean boeat baby. Ini pengrasahan ada sepantesnja, dan menoeroet wet natuur; anak boeroeng djoega perloeken bikin sarang jang baek di waktoe moesin semi. Tjoema sadja kaoem iboe haroes kira-kira soepaja ini pakerdjaan tida mendjadi liwat wates. Boeroeng kerdja diloearan dalem hawa oedara jang seger dan bersi, di bawah tjahja mata hari jang baek. Begitoe djoega ini semoea perloe boeat manoesia, teroetama prampoean jang mengandoeng. Segala pakerdjahan jang sekep padanja terlaloe dalem roemah sadja ada tida baek boeat kasehatannja.

Pemakean masin djait, djoega ada tida baek boeat prampoean boenting, dari itoe sebrapa bisa ia haroes mendjait dengen tangan sadja, katjoeali djikaloe ia ada poenja masin djait jang djalan dengen motor atawa electrische. Brapa senang hatinja sasoeatoe iboe jang bisa kerdjaken sendiri segala kaperloean boeat baby, tapi djikaloe kasehatannja meminta boeat ia djangan terlaloe tjape, ia haroes inget itoe hal, dan lebih baek beli pakean baby jang soeda klaar atawapoen panggil naaister (toekang djahit) boeat gantiken iapoenja pakerdjaan. Di waktoe hawa oedara bagoes, ia boleh doedoek dipelataran sembari mendjait dengen tangan, bikin borduuran atawa laennja boeat pakean baby.

Saja pertjaja soeami dan familie jang mengarti aken merasa betoelnja ini sedikit advies dari dokter, dari itoe di waktoe prampoean hamil ia lebih perloe dapet perhatian, sympathie, dan laen-laennja dari semoea familie. Prampoean jang hamil poenja keadaan soeda djadi abnormal, dan seringkali djoega zenuwenja ada kerdja lebi keras dari biasa, dari itoe tida heran djika terdapet istri jang tadinja lemah lemboet bisa beroba djadi sebaliknja, soeka marah dan laen-laen lagi di waktoe mengandoeng anak.

Soeami jang tida mengarti bisa koerang senang, atawapoen bertjektjokan moeloet, dan terbit segala kaonaran jang sebetoelnja bisa disingkirken. Mertoea jang tjerewet djoega banjak kritiek lantaran sang njonja mantoe jang biasanja radjin, sekarang soeka tidoeran, males bekerdja. Ini semoea bisa dilinjapken djikaloe bangsa Tionghoa lebih soeka batja boekoe-boekoe jang bergoena boeat tambahken iapoenja pengatahoean. Dari itoe sebab, penerbit-penerbit boekoe-boekoe jang berfaedah sebaroesnja dapet batoean jang besar dari publiek, soepaja kita poenja pembatjaan, isinja literature Tionghoa-Melajoe bisa djadi lebih tinggi dari sebagimana sekarang.

Boeat jang mengarti bahasa asing, memang tida koerang boekoe jang ia bisa beli. Tapi menjesel sekali, sebagimana jang saja dapet kenjataan, maskipoen anak-anak moeda jang terpladjar, ada sedikit djoemblahnja jang soeka sama pembatjaan sedikit tinggi atawa bersifat pengatahoean. Ini tjatjat saja harep lama-lama bisa linjap sendirinja.

Sakean ada toelisan ini minggoe, laen kali saja aken bitjaraken laen soeal lagi jang dirasa bergoena boeat jang pengrawat anak. (S.T.P.)

Loear Negri

SATOE FAMILIE JANG „BERKEMBANG".

Oemoer 150 taon, poenja istri 122 dan 112 anak.

Dari Jerusalem dikabarken bahoea satelah diketahoei bebrapa antara orang orang toea jg berada di kolong doenia, sekarang moentjoel poela seorang toea jang beroesia 150 taon siapa lagi bikin perkoendjoengan ka Beiroet, Syrie, dimana dalem taon 1830, dus satoe abad jang liwat, pernah bikin perkoendjoengan disana dan sekarang ingin liat perobahan apa jang telah terdjadi dalem itoe negri.

Ini orang toea Turkie, Badik Agha, kata bahoea ia dilahirken anam taon dimoeka terbitnja pemberontakan Fransch di taon 1789. Ia sendiri mempoenjai 122 istri dari siapa ia dapetken 112 anak anak. Ia poenja tjoetjoe dan tjitjik sekarang berdjoemblah lebih dari 1000 djiwa.

Badik Agha masih ingat tentang istrinja pertama, dari siapa ia telah dapetken 15 anak. Ini istri telah meninggal doenia dekat waktoe terbitnja burgeroorlog di Amerika Serikat di taon 1863. Ia ada koeat, boekan sebagimana prampoean sekarang jang bertoeboeh lemah.

SATOE KAPALA BANDIET PRAMPOEAN.

Al Capone prampoean.

District Bedihorst, Moravie, sedari brapa koetika senantiasa dapetken ganggoean pendjahat sekalipoen politie di sitoe telah bekerdja keras, tapi tida sekali berhasil ketemoeken djedjak djedjaknja itoe pendjahat.

Achirnja orang ketarik dengen gerakannja orang jang tinggal dalem satoe ladang, dimana biasa malem hari mengirim pak pak besar ka satoe kota jang berada deket disitoe.

Politie laloe bersedia lakoeken pengintipan dan koeroeng itoe tempat, dimana marika telah beroentoeng bisa tangkep itoe rombongan pendjahat jang itoe koetika sedeng dateng berkoempoel disitoe.

Dalem penjelidikan, ternjata satoe prampoean moeda dari itoe ladang ada mendjadi pemimpinnja itoe komplotan pendjahat.

Siapa maoe kata bahoea semoea prampoean bertoeboeh lemah dan bernjali pengetjoet?

„PRAMPOEAN DUITSCH TIDA MEROKO".

Satoe ma'aloemat.

Staatscommissie Dreher di Ulm telah oemoemken dalem circulairenja sebagi berikoet: „Prampoean Duitsch tida meroko". Segala eigenaars hotel, restaurants dan laen laen tempat pendjoewalan jang dikoendjoengi oleh banjak publiek telah diminta boeat bantoe tempelken itoe circulaire di soeatoe tempat jang bisa diliat.

Tjara begini, belon taoe begimana maksoednja itoe circulaire, apakah berarti satoe larangan, atawa djadi soeatoe pemberian taoe oemoem bahoea rata rata prampoean Duitsch tida meroko.

KRETA API OEDARA.

Sesoeda dilakoeken perjakinan pertama dari rentjana jang dikarang oleh ingenieur Wardner tentang satoe kreta api-oedara (didjalanken dengen kakoeatan kipas sebagimana kapal oedara), sebagimana jang kita soeda wartaken berselang lama ini, maka Staats commissie boeat mengadaken perobahan dari perhoeboengan telah prentah pada Centraal Instituut boeat pasang djalanan kreta api terseboet sebagi pertjobaan dan djoega ditoeng onkost onkost jang aken dipakei boeat itoe.

Koetika berbitjara dengen seorang wakil dari soerat kabar „Krasna Gazata" ingenieur Wardner menerangken bahoea pemilihan aken dilakoeken antara doea djalanan, jaitoe satoe djalanan jang loeroes pandjangnja 100 kilometer, jang aken hoeboengken Bjeloretsk dengen Magninostroj dan laen djalanan lagi jang beroepa boendar pandjangnja djoega 100 kilometer dalem district Moskou. Tida lama lagi aken diberiken poetoesan dalem ini oeroesan.

Menoeroet katrangannja ingenieur Wardner bahoea pemasangan djalanan kreta api itoe aken bisa dirampoengken dalem tempo koerang satoe taon. Lebih djaoeh menoeroet katrangannja achli achli techniek bangsa Rus bahoe aerotrein terseboet barangkali aken membawa perobahan besar dalem perhoeboengan.

Ini aero-trein jang direntjana oleh ingenieur Wardner ada terdiri dari satoe atawa lebih wagon pandjang dengen mempoenjai roda roda boekannja di kedoea samping sebagimana kreta api biasa, tapi di tengah tengah, jang didjalanken diatas satoe rail. Tempat tempat boeat penoempang dan barang barang djadinja terlelak di kedoea pinggir wagon itoe. Pembikinan kreta api sematjam ini senantiasa memberi kebaekan dan ketjepatan jang besar, sementara onkost pemasangan rail poen moerah. Lebih djaoeh ketjilakaan boeat keloear dari rail tida bisa terdjadi.

MANOESIA DIOEPAMAKEN SEBAGI OELAT.

Professor Itsjika dari Staatsuniversiteit di Tokio telah persamaken berbagi-bagi bangsa di doenia sebagi oelat oelat dan tarik conelusies bahoea bangsa Amerika ada oelat oelat mas, sebab marika maoe bikin segala apanja djadi mas.

Bangsa Fransch diseboetken sebagi koepoe koepoe. Marika ditjiptahken dengen bagoes, soeka pada berbagi-bagi warna goembira dan selaloe bersenang hati. Djoega marika dioepamaken sebagi tawon tawon, lantaran semoea rajat Fransch soeka berhimat.

Bangsa Italiaansch djoega disamaken dengen koepoe koepoe, tapi sedari Mussolini memegang kekoeasaan, marika poenja sifat sifat Latijn telah ditindes. Maka itoe marika telah didjadiken motten jang soedah kehilangan perasaan goembiranja.

Achirnja itoe professor namaken bansa Japan sebagi semoet. Ketjil dan berwarna itam, hidoep rapat, soeka berperang, djoega loear biasa pintar dan radjin.

Sajang laen laen bangsa tida diseboetken, dan djoega professor Itsijka loepa boeat seboet bahoea bangsa Japan ada sematjem „parasitien" jang berbahaja di doenia!

PENGAKOEAN DOSA DAN PERATJOENAN.

Professor dr. D.H. Wester menoelis pada „Deli Courant" sebagi berikoet:

Dalem kabaran loear negri ada di njataken anggepan bahoea pada ingenieurs Inggris, jang banjak dibitjaraken dalem perkara spion di Sovjet Rusland dan ditoedoeh sebagi pesakitan pesakitan, telah dikasi minoemoen sematjem obat soepaja marika mengakoe kesalahannja. Dengen tida oesah kita preksa lebih dalem tentang kebenarannja ini anggepan, disini kita akenterangken tentang bisa djadinja digoenaken barang barang itoe dengen maksoed seoemoemnja.

Ini bisa diboektiken dengen lekas bahoea dalem katerangan literatuur bisa dibatja bahoea seringkali djoega digoenaken ratjoen soepaja bisa membikin orang-orang jang bersalah kasiken pengakoean atawa bisa memaksa marika memberi katerangan katerangan, boeat jang mana marika hampir tida ketahoei dan dalem keadahan biasa tentoelah marika tida aken berboeat.

Dalem perkara peratjoenan jang sanget terkenal pada dirinja kapitein Quek, telah digoenaken sematjem obat jaitoe scopolamine. Maksoed bermoela di itoe waktoe jalah soepaja orang jang tertoedoeh soeka teeken satoe soerat dalem keadaan jang tida karoean. Jang anehnja ini matjem ratjoen, jang termasoek dalem bagian tropa-alcaloiden, soepaja sang korban dari ini obat bisa mendjadi sanget girang, koetika mana ia bisa lakoeken hal-hal jang gandjil dan terangken apa jang ia bisa bitjaraken dalem keadaan mabok.

Kamoedian orang lakoeken pengakoean itoe tida bisa inget apa-apa, begitoepoen tentang hal hal, koetika itoe pemaksaan boeat mengakoe dilakoeken. Ada dibilang bahoea di bebrapa negri memang Justitie goenaken ini tjara mendapet pengakoean dengen menggoenaken itoe matjem obat bagi orang jang tertoedoeh, tapi tida soeka mengakoe dan tinggal diam sadja selamanja.

Sekarang kita bertanja, obat-obat tjara begimana dan apa roepanja jang digoenaken boeat soeroeh pesakitan mengakoe kasalahannja, maka kita bisa terangken selaennja tropa - alcaloiden, djoega poehoen atawa oerat kajoe jang mempoenjai zhat alcaloiden. Di negri negri Azia dan Rusland itoe matjem obat djamoe bisa didapetken dari oerat Scopolia dimana banjak bisa didapetken. Ini matjem obat bisa bikin tidoer dan loepa pada orang hingga achirnja si bersalah bisa mengoetjapken perkataan-perkataan jang chianatken dirinja sendiri.

PEPRANGAN DENGEN MEMAKE KOETOE-KOETOE TIDA BISA MOENGKIN?

Majoor Leon A. Fox soeda toelis satoe artikel dalem madjallah „Military Surgeon" jang terbit dalem boelan Maart j.b.l. tentang bisa terdjadinja paperangan dengen memake koetoe koetoe (koeman-koeman penjakit menoelar.)

Itoe soeal antara laen laennja telah dibitjaraken dalem conferentie di Washington dalem taon 1922. Oleh satoe Commissie van Deskundigen [jang di itoe waktoe terdiri dari Pfeiffer, Bordet, Madsen dan Cannon] telah dirapportken pada Volkenbond bahoea kegoenaannja koeman koeman sebagi alat sendjata paperangan bisa diwatesken atawa ditetepken di satoe tempat tjara membikin djernih (bersih) aer setjara modern bisa mentjegah berdjangkitnja penjakit typhus dan cholera; pest ada sematjem penjakit jang berbahaja baekpoen bagi si penjerang, maoe poen bagi jang terserang; bahaja dari penjakit vlektyphus telah dilebih lebihken; tjara mendjaga kesehatan dan kabersihan makanan jang modern ada sanget bergoena boeat mentjegah pada penjakit menoelar.

Dengen adanja ini poetoesan poetoesan, maka itoe soeal kahilangan kepentingannja, aken tetap koetika di lakoeken persedian dari conferentie perloetjoetan sendjata jang sekarang oleh kaoem paficisten (orang orang jang soeka pada perdameian doenia) telah dioengket kombali tentang paperangan dengen menggoenaken koeman koeman penjakit jang berbahaja.

Perloe djoega ditjari taoe tjara bagimana bisa digoenaken koeman koeman itoe dengen sabenernja.

Tiap tiap sendjata perang jang baroe selaloe diliat oleh doea golongan, jaitoe toeroenan militair jang doeloe anggep itoe sendjata tida aken bergoena dan kaoem pacifisten tjoema bikin besar bahaja itoe. Apakah tindakan jang aken dateng meroepaken paperangan dengen menggoenaken koeman koeman itoe dan dengen begitoe penjakit penjakit menoelar kombali digoenaken, jang doeloe soeda membikin binasa pasoekan pasoekan tentara?

Haroes diketahoei bahoea boeat sebarken penjakit penjakit menoelar dan menimboelken laen laen penjakit jang bisa pindah berpindah, antaranja tetanus, gasgangraen dan miltvuur, tida gampang dilakoeken.

Begitoelah itoe penoelis Inggris sekarang menerangken tentang sifat sifat dari penjakit penjakit menoelar itoe baekpoen tentang pengaroehnja jang poelang balik datengnja, tjara menjebarkennja, begitoe djoega tentang bagimana bisa menoelar pada manoesia dan djoega obat obat boeat membantras itoe matjem penjakit, boeat jang mana koeman koeman bisa digoenaken boeat mematiken moesoeh bermoela (penjakit menoelar itoe).

Achirnja itoe penoelis menarik conclusie bahoea dalem practijk ada timboel banjak kasoekeran boeat menggoenaken koeman koeman sebagi sendjata dari paperangan. (S.S.).

ZEISS IKON'S

ELITE BIOSCOPE 16 ILIR

SOUND Jang Terang SEKALI!

MAEN DOEA KALI pertama djam 6.30 dan ka 2 djam 9.

Malem Saptoe dan Minggoe tanggal 9 dan 10 Juni

Dipertoendjoeken satoe film bitjara jang paling **djempol, kotjak, rame sekali,** penoe dengen muziek-muziek jang amat merdoe.

Di tanggoeng lebi bagoes kotjak dan menarik hati dari GROCK.

Kita brani banggaken selama ada pertoendjoekan film bitjara diini kota, blon taoe ada pertoendjoekan film jang seroepa ini loear biasanja; dari moelai sampe abis penonton tida aken merasa bosen barang sedikit. Ini film ada baroe sekali, tatkala di pertoendjoeken di **Batavia dan Bandoeng** telah dapetken succes jang loear biasa, kita pertjaja pembatja atawa penggemar BIOSCOPE diini kota tiada aken kasi liwat ini film

-:- jang teramat bagoes serta menarik hati sekali -:-

„De Gala Voorstelling Der Fratellini's"

Fratellini adalah namanja tiga soedara clowns komedie jang paling besar di Europa, dalem ini film pembatja bisa dapet saksiken dengen teges, apa jang orang telah sohorin diseloerce doenia tentang ini koempoelan comedie besar satoe persatoe nanti dipertoendjoeken dengen njata, teroetama ia orang poenja tiga clowns jang paling kotjak dan djinaka soesa dapetken tandingannja.

HOOFDROLLEN DENGEN:

Alfred Abel, Reinhold Bernt, Karl Harbacher, Olga Tschechowa, Margot Walter, Gustav, Max Fratellini, Gino Fratellini d. l. l.

Satoe tanggoengan jang paling koeat ada melebihin dari pada 1001 matjem poedjian jang moelcek, apabila ini film tida bagoes sekali, menarik hati serta memoeasken betoel, kita berani kembaliken penonton poenja OEWANG.

Berame rame adjaklah sekelian kenalan dateng menjaksiken.

LUXOR

SEKANAK — TEL. 317 — PALEMBANG

Malem DJOEMAHAT tanggal 8 Juni.

Mempertoendjoeken satoe film detective (politie roesia)

„DER ZINKER" (PENGHIANAT)

Siapa jang kasi taoe ini **Roesia** ditangan **Politie**???

Ini film ada satoe tjerita jang **sanget rame** tentang adanja **pentjoerian** dan **pemboenoehan.**

Kapan toean liat ini film toean tentoe mempoenjai perasaan sebagi detectief, dan toean moesti maoe pegang itoe pendjahatnja.

Tetapi

toean djangan keliroe sama orang jang tida berdosa, dan toean liat sebagi jang mendjadi pendjahatnja. Tida ada lain orang jang pertoendjoeken film begini rame dan banjak actie. Roesia soedah ditangan politie! ja! tetapi siapa jang kasi taoe ? ? ? ?

Datenglah di LUXOR THEATER djangan boewang tempo jang baik Toean aken saksiken sendiri dari: Kepinteran, Ketjepetan, Ketjerdikan dari bintang-bintang film jang mainkan ini tjerita